

[cronología enero-abril 2004]

---

## ENERO

- LUNES 5** Los trabajadores del Consejo Supremo Electoral (CSE), agremiados a la Federación de Trabajadores del CSE (FETRACSE), inician un paro contra los despidos en la institución y para exigir a las autoridades el cumplimiento de los acuerdos suscritos a fines del año anterior que establecen el pago de horas extra, subsidios alimenticios y médicos y la liquidación a los despedidos de septiembre, entre otras cuestiones.
- VIERNES 9** Se realiza la elección de la nueva junta directiva de la Asamblea Nacional (AN) de la que el arnoldismo asume el control con los votos de los diputados liberales y de sus aliados. El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) denuncia que la nueva junta directiva es impuesta por la embajada de Estados Unidos.
- LUNES 12** El presidente del CSE ratifica los acuerdos suscritos entre los sindicatos y el Ministerio de Trabajo (MITRAB) comprometiéndose a no despedir a ningún trabajador y a cancelar las prestaciones sociales de los empleados a cambio de que estos levanten la huelga.
- MARTES 20** Maestros agremiados a la Asociación Nacional de Educadores de Nicaragua (ANDEN) toman el estadio municipal de Ciudad Sandino, en Managua, para exigir al gobierno aumento salarial y contra la privatización de la educación.
- VIERNES 23** El Banco Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) conceden a Nicaragua la condonación del 80% de su deuda externa por considerar que se cumplieron con las medidas necesarias para alcanzar esa meta en el marco de la Iniciativa para Países Pobres Altamente Endeudados (HIPC, por sus siglas en inglés). Al mismo tiempo, le demandan a Bolaños que continúe con las modificaciones estructurales para conseguir estabilidad.

## FEBRERO

- DOMINGO 8** Tras 9 días de marcha desde Chinandega, más de 5 mil ex trabajadores de bananeras afectados por el Nemaqón llegan al municipio de Mateare, en

Managua, para exigir al gobierno que los respalde en el juicio que llevan adelante contra compañías norteamericanas a las que acusan de haberles afectado su salud por la utilización de ese agroquímico.

**LUNES 9** El ejército de Nicaragua decide suspender el viaje de 115 soldados a Irak.

**MARTES 10** En Managua, más de 5 mil ex trabajadores de plantaciones bananeras afectados por el Nemaqón marchan y se concentran frente a la embajada de EE.UU., para exigir al gobierno que los apoye en sus demandas. Los manifestantes se instalan frente a la AN.

Estudiantes de la Universidad Nacional Agraria (UNA) en Juigalpa inician un paro por tiempo indeterminado en rechazo a la destitución de la directora por parte del Consejo Nacional Universitario (CNU).

**MARTES 24** Más de 500 personas de Chinandega, autodenominadas “los verdaderos afectados por el Nemaqón”, realizan una protesta frente a la AN para denunciar que los campesinos que se encuentran protestando allí desde hace algunos días son impostores. Más tarde, se reúnen con diputados sandinistas que les prometen gestionar presupuesto para atención social y los llaman a unirse con el resto de los campesinos para impulsar en común los juicios contra las compañías transnacionales.

**VIERNES 27** Estudiantes, artistas y personas de otros sectores de la población se acercan a los alrededores de la AN para solidarizarse con los afectados por el Nemaqón.

## MARZO

**MARTES 2** La jueza Tercero Civil del distrito de Managua ordena a las compañías transnacionales, demandadas por el uso del pesticida Nemaqón en las bananeras de occidente del país, pagar 82,9 millones de dólares a favor de los productores.

**JUEVES 4** Estudiantes de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (UNAN) de León y la Asociación de Consumidores de León (ADECONLE) marchan frente a las oficinas de Unión Fenosa y la Empresa Nicaragüense de Telecomunicaciones (ENTEL), y toman las instalaciones de la alcaldía impidiendo la salida de varios concejales. Rechazan el incremento del pasaje del transporte público aprobado por el concejo semanas atrás y el alza en las tarifas de luz y teléfono.

**VIERNES 5** Luego de intensas negociaciones entre autoridades municipales y transportistas, en las que están presentes estudiantes de la UNAN-León y miembros de la ADECONLE, el concejo municipal aprueba una resolución que contempla una baja de 25 centavos en el precio del transporte.

**MIÉRCOLES 10** En Matagalpa, decenas de estudiantes realizan una protesta durante una reunión de los alcaldes de ese departamento con el presidente Bolaños, para exigir el 6% de presupuesto para las universidades. La policía les impide avanzar cuando estos intentan entregarle un petitorio al primer mandatario.

**JUEVES 11** El gobierno de Italia condona 91 millones de dólares de la deuda externa que Nicaragua tiene con ese país, en el marco de la HIPC.

Trabajadores de Correos de Nicaragua, con el apoyo del Sindicato Manuel Véldez, realizan un plantón frente a la sede de esa institución, en Managua, para denunciar un plan de persecución policial en su contra y en repudio a los despidos.

**LUNES 15** Se emite la orden para que el ex presidente Arnoldo Alemán sea trasladado hacia la cárcel "La Modelo". El Partido Liberal Constitucionalista (PLC) realiza una reunión de urgencia en la hacienda "El Chile", propiedad del ex mandatario, para discutir las posibilidades de negociar con el FSLN y la Junta Directiva de la AN para evitar el traslado de Alemán.

Los docentes de Jinotega inician la jornada nacional de protesta "O se paga o se paga", convocada por la ANDEN, con la realización de un paro para exigir al gobierno que cumpla con el acordado aumento salarial de 240 córdobas.

**MARTES 16** Estudiantes realizan una marcha para presionar a la Corte Suprema de Justicia (CSJ) para que se pronuncie sobre el recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Presupuesto de la República, con el objetivo de que se les entregue el 6% de presupuesto para las universidades.

La junta directiva de la AN reinicia sus actividades luego de no sesionar por más de 20 días, a causa de que el presidente y el vicepresidente de ese poder del estado decidieran introducir el decreto de amnistía para Alemán.

**MIÉRCOLES 17** Unos 200 estudiantes de la UNAN de León bloquean las calles frente a la alcaldía municipal para exigir el cumplimiento de los acuerdos firmados recientemente con los transportistas, que contemplan una baja en la tarifa del transporte.

**SÁBADO 20** Dirigentes de los campesinos afectados por el Nematógón levantan la medida de fuerza que estaban realizando luego de reunirse con el presidente Enrique Bolaños y acordar que no habrá más de 2 grupos demandantes, que el gobierno les dará asistencia legal en EE.UU., el nombramiento del Procurador de los Derechos Humanos como delegado ante la Convención Internacional de Derechos y la no promoción por parte del gobierno de modificaciones a la ley que protege a los afectados por el Nematógón, entre otras cuestiones.

**LUNES 22** Maestros convocados por la ANDEN inician paros escalonados en varios colegios de Matagalpa, Jinotega, Carazo, Estelí y Chinandega, entre otros departamentos, para exigir al Ministerio de Educación que cumpla con el aumento salarial prometido de 255 córdobas.

**MARTES 23** Los trabajadores del poder judicial, convocados por la Asociación de Jueces y Magistrados de Nicaragua y el Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial, adelantan paros de labores y realizan una marcha hasta la AN en rechazo al dictamen de mayoría de la Ley de Carrera Judicial que contiene un artículo que obliga a realizar despidos en esa institución.

La AN ratifica un préstamo de 70 millones de dólares otorgados por la Asociación Internacional de Fomento (AIF), el FMI y el BM.

**MIÉRCOLES 24** La Sala Constitucional de la CSJ admite un recurso de amparo introducido en diciembre pasado por jueces de todo el país, en contra de la Ley de Carrera Judicial (propuesta por los liberales), por lo que los jueces y trabajadores de ese poder levantan el paro y las protestas iniciadas en la semana.

**JUEVES 25** Los jefes de estado de Guatemala, Honduras, México y Nicaragua, el vicepresidente de Panamá, representantes de los presidentes de Costa Rica y El Salvador y el primer ministro de Belice, reunidos en la capital nicaragüense, suscriben la "Declaración Managua" en la VI Cumbre de Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, México, donde acuerdan instalar un consulado conjunto centroamericano en Veracruz, México.

Cientos de maestros de unos 50 centros educativos de Matagalpa, convocados por la ANDEN, se suman a la huelga del magisterio a nivel nacional para exigir un aumento salarial.

Más de 300 simpatizantes de Arnoldo Alemán ingresan a la AN cuando ésta pretendía sesionar y agreden a las juezas y a diputados sandinistas produciéndose fuertes disturbios. Al conocerse por la radio que las fuerzas de choque arnoldistas estaban golpeando a las juezas, decenas de universitarios se concentran en las afueras de la Cámara y la policía antidisturbios acordona el legislativo. La bancada sandinista denuncia que los sucesos violentos en la AN fueron producto de una confabulación entre Bolaños y el PLC, con el apoyo de la embajada de EEUU. Los magistrados de la CSJ, por su parte, ordenan no someter a plenario la discusión del dictamen de mayoría de la Ley de Carrera Judicial.

**VIERNES 26** Los trabajadores del CSE, agremiados a la FETRACSE, inician una huelga y protestan frente a las instalaciones del poder electoral en Metrocentro y el Centro Cívico, para exigir la reincorporación de 63 empleados despedidos y el cumplimiento de los acuerdos suscritos en el convenio colectivo que contempla que no habrá despidos y se promoverá la estabilidad laboral de los empleados.

La Junta Directiva de la AN dispone no acatar la orden de la CSJ de no abrir la discusión de la Ley de Carrera Judicial.

Los maestros de todo el país, convocados por la ANDEN, refuerzan el paro que vienen llevando adelante para exigir un aumento salarial de 255 córdobas. En León, cientos de docentes realizan plantones en el empalme de la carretera a Managua y en los de Telica, Malpaisillo y El Jicaral. En Masaya, 300 maestros se concentran frente a la delegación del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (MECD). En Rivas, Jinotega, Chontales, Carazo y el resto de los departamentos también se realizan protestas. En Matagalpa y San Ramón, profesores realizan plantones y se concentran frente a la delegación departamental del MECD, mientras que los docentes de Managua, El Crucero, Tipitapa y Ciudad Sandino se reúnen frente a la sede central de esa institución y en las afueras del Ministerio de Hacienda y la AN.

Los ministros de Economía de Centroamérica concluyen la primera ronda de negociaciones en Washington para discutir el Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y EE.UU. (CAFTA). Definen una estrategia que prevé lograr que los presidentes firmen el acuerdo a más tardar en el mes de junio próximo.

**MARTES 30** Pobladores de la capital y otros departamentos del país como Chinandega y Jinotepe, entre otros, junto a estudiantes de la UNAN, convocados por la Red Nacional en Defensa de los Consumidores (RNDC), se concentran frente a las oficinas centrales de la Empresa Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados (ENACAL) para denunciar la posible privatización del agua.

**MIÉRCOLES 31** Luego de infructuosas negociaciones con el MITRAB, los trabajadores del CSE agudizan la huelga general que iniciaran el pasado viernes.

## **ABRIL**

**JUEVES 1** El MITRAB resuelve reintegrar a los trabajadores despedidos del CSE. El secretario general del CSE sostiene que declarará ilegal la huelga.

El presidente Bolaños comienza a pagar a los maestros de Esteli el incremento salarial correspondiente a los meses de enero, febrero, marzo y abril.

**SÁBADO 3** Pese a los reiterados intentos por parte del arnoldismo de trasladar a Alemán a su hacienda El Chile, la jueza Primero del Distrito del Crimen de Managua ordena que éste continúe en la cárcel Modelo de Tipitapa y en caso de que su estado de salud se complique que sea trasladado con custodia al Hospital Militar Alejandro Dávila Bolaños.

- MARTES 13** La directiva del legislativo anuncia que la AN sesionará 2 semanas continuas a partir del martes próximo, y dejará a un lado el proyecto de Ley de Carrera Judicial, ya que no hay consenso entre las bancadas.
- MIÉRCOLES 14** Cientos de obreros agrícolas instalan cerca de 13 plantones sobre la carretera San Ramón-Rancho Grande para exigir al gobierno el cumplimiento de los acuerdos de Las Tunas suscritos el 13 de septiembre de 2002 y ratificados en agosto del año pasado, que contemplan la titulación de tierras a su favor y la creación de más de 2.500 parcelas familiares.
- LUNES 19** Más de 7 mil trabajadores agrícolas y sus familias de los municipios de Matagalpa, San Ramón, La Dalia y Rancho Grande inician una marcha hacia Managua para exigir al gobierno que cumpla con los acuerdos de Las Tunas.
- Un tribunal de justicia de Los Ángeles, California, EE.UU., da lugar por primera vez a la solicitud de entablar en este país la primera demanda de los trabajadores de las fincas bananeras contra 3 empresas transnacionales causantes de las múltiples enfermedades que padecen.
- MARTES 20** El gobierno de Nicaragua suscribe un acuerdo con el BM con el objetivo de “consolidar el proceso de modernización del sector público del país” que contempla un préstamo de 23 millones de dólares.
- MIÉRCOLES 21** Dirigentes de los campesinos que exigen el cumplimiento de los acuerdos de Las Tunas convienen con el gobierno la entrega de 3 manzanas de tierras a 2.500 trabajadores del campo, el comienzo de las inspecciones de las primeras 4 propiedades en las que se ubicará a los campesinos con mayor necesidad, y la conformación de una comisión con representantes de los obreros agrícolas y las instituciones encargadas de la tierra, entre otras cuestiones.
- JUEVES 22** La AN aprueba una resolución que faculta al jefe de estado a dar el primer paso para la reducción gradual de los misiles SAM-7 en poder del ejército de Nicaragua. El sandinismo respalda dicha resolución con la condición de que sea “en el marco de un balance razonable de fuerzas y equilibrio militar en Centroamérica”.
- El canciller de Nicaragua sostiene que no enviará tropas a Irak ya que mandar militares pondría a Nicaragua como “blanco de Osama bin Laden”.
- VIERNES 23** La CSJ decreta la inconstitucionalidad de la Ley de Presupuesto General de la República 2004, por lo que la AN deberá entregar a las universidades subsidiadas por el estado el 6% de dicho presupuesto.
- MIÉRCOLES 28** Los jefes del ejército y de las fuerzas armadas de Centroamérica se reúnen en Managua, en el marco de la apertura de la XIII reunión ordinaria del Consejo

Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas de Centroamérica (CFAC), para analizar el combate contra el narcotráfico, el terrorismo y el tráfico de armas, entre otros temas, y expresan su respaldo a la propuesta de Enrique Bolaños de alcanzar un balance razonable de fuerzas.

## GLOSARIO DE SIGLAS

ADECONLE	Asociación de Consumidores de León
AIF	Asociación Internacional de Fomento
AN	Asamblea Nacional
ANDEN	Asociación Nacional de Educadores de Nicaragua
BM	Banco Mundial
CAFTA	Tratado de Libre Comercio entre Centroamérica y Estados Unidos
CFAC	Conferencia de las Fuerzas Armadas de Centroamérica
CNU	Consejo Nacional Universitario
CSE	Consejo Supremo Electoral
CSJ	Corte Suprema de Justicia
ENACAL	Empresa Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados
ENTEL	Empresa Nicaragüense de Telecomunicaciones
FETRACSE	Federación de Trabajadores del CSE
FMI	Fondo Monetario Internacional
FSLN	Frente Sandinista de Liberación Nacional
HIPC	Iniciativa para Países Pobres Altamente Endeudados
MECD	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte
MITRAB	Ministerio de Trabajo
PLC	Partido Liberal Constitucionalista
RNDC	Red Nacional en Defensa de los Consumidores
UNA	Universidad Nacional Agraria
UNAN	Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).  
Relevamiento y sistematización a cargo de María Chaves.  
Fuentes: diarios La Prensa y El Nuevo Diario.*